REFERENCES

- Anderson, Charlotte, with Susan K. Nicklas, and Agnes R. Crawford. *Global Understandings: A Framework for Teaching and Learning*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development, 1994.
- Australian Education Council. *ESL Scales*. Carlton, AU: Curriculum Corporation, 1994.
- Bachman, Lyle F. Fundamental Considerations in Language Testing. Oxford, UK: Oxford University Press, 1990.
- Bailey, Carole Sue, and Kathy Dolby, eds. *The Canadian Dictionary of ASL*. Edmonton, AB: University of Alberta Press, 2002.
- Bayton, Douglas C., Jack R. Gannon, and Jean Linquist Bergey. *Through Deaf Eyes: A Photographic History of an American Community*. Washington, DC: Gallaudet University Press, 2007.
- British Columbia Ministry of Education, Skills and Training. *Languages Template 5 to 12 Development Package.* Victoria, BC: British Columbia Ministry of Education, Skills and Training, 1996.
- Byram, Michael. *Teaching and Assessing Intercultural Communicative Competence*. Toronto, ON: Multilingual Matters, 1997.
- Byram, Michael, Geneviève Zarate, and Gerhard Neuner.

 Sociocultural Competence in Language Learning and
 Teaching: Studies towards a Common European Framework
 of Reference for Language Learning and Teaching.
 Strasbourg, FR: Council of Europe Publishing, 1997.

- Canadian Hearing Society. *Glossary of Terms*. 2013. www.chs.ca/glossary-terms (10 Apr. 2015).
- Canale, Michael, and Merrill Swain. "Theoretical Bases of Communicative Approaches to Second Language Teaching and Testing." *Applied Linguistics* 1.1 (1980): 1–47.
- Celce-Murcia, Marianne, Zoltán Dörnyei, and Sarah Thurrell. "Communicative Competence: A Pedagogically Motivated Model with Content Specifications." *Issues in Applied Linguistics* 6.2 (1995): 5–35.
- Citizenship and Immigration Canada. *Canadian Language Benchmarks*: English as a Second Language for Adults, English as a Second Language for Literacy Learners. Ottawa, ON: Minister of Supply and Services Canada, 1996.
- Cohen, Andrew D. *Strategies in Learning and Using a Second Language*. London, UK: Addison Wesley Longman, 1998.
- Cokely, Dennis, and Charlotte Baker-Shenk. *American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Curriculum, Methods, and Evaluation*. Washington, DC: Clerc Books, 1980.
- Council of Europe. Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. <www.coe.int/T/DG4/Linguistic/Source/Framework_EN.pdf> (23 Jan. 2015).

References ■ 83

- Council of Europe. *Modern Languages: Learning, Teaching, Assessment. A Common European Framework of Reference.*Draft 2. 1996. http://culture.coe.fr/lang/eng/eedu2.4.html (16 Nov. 1998).
- Edmonton Public Schools. *ASL (American Sign Language)* and Deaf Culture: Three Year Program (ASL 15-3Y, 25-3Y, 35-3Y) Curriculum. Edmonton, AB: Edmonton Public Schools, 2008.
- Governments of Alberta, British Columbia, Manitoba, Northwest Territories, Saskatchewan, and the Yukon. *Cadre commun des résultats d'apprentissage en français langue seconde immersion (M–12).* 1996. <www.edu. gov.mb.ca/m12/frpub/ped/fl2/cadre-poc/> (9 Feb. 2015).
- The Common Curriculum Framework for Aboriginal
 Language and Culture Programs: Kindergarten to Grade 12.

 2000. <www.wncp.ca/english/subjectarea/fnmi/commoncurriculumframework.aspx> (9 Feb. 2015).
- Governments of Manitoba, Saskatchewan and Alberta. *The Common Curriculum Framework for Bilingual Programming in International Languages: Kindergarten to Grade* 12. 1999. www.wncp.ca/2176.aspx (9 Feb. 2015) .
- Groode, Joyce Linden. *Fingerspelling: Expressive and Receptive Fluency*. San Diego, CA: Dawn Pictures-DawnSignPress, 1992. DVD.
- Holec, Henri, David Little, and René Richterich. *Strategies in Language Learning and Use*. Strasbourg, FR: Council of Europe Publishing, 1996.

- LeBlanc, Raymond. *National Core French Study: A Synthesis*. Ottawa, ON: Canadian Association of Second Language Teachers and M Éditeur, 1990.
- Lentz, Ella Mae, Ken Mikos, and Cheri Smith. *Signing Naturally Student Workbook, Level 2*. Expanded ed. San Diego, CA: DawnSignPress, 1993.
- ——. Signing Naturally Teacher's Curriculum Guide, Level 1. San Diego, CA: DawnSignPress, 1988.
- ——. Signing Naturally Teacher's Curriculum Guide, Level 2. San Diego, CA: DawnSignPress, 1988.
- McKay, Penny, and Angela Scarino. *ESL Framework of Stages:* An Approach to ESL Learning in Schools K–12. Carlton, AU: Curriculum Corporation, 1993.
- ———. Pocket ALL: A Users' Guide to the Teaching of Languages and ESL. Melbourne, AU: Curriculum Corporation, 1991.
- Medugno, Richard. *Deaf Daughter, Hearing Father*. Washington, DC: Gallaudet University Press, 2005.
- Mikos, Ken, Cheri Smith, and Ella Mae Lentz. *Signing Naturally Student Workbook, Level 3*. San Diego, CA: DawnSignPress, 2001.
- ——. Signing Naturally Teacher's Curriculum Guide, Level 3. San Diego, CA: DawnSignPress, 2001.
- National Standards in Foreign Language Education Project. Standards for Foreign Language Learning: Preparing for the 21st Century. Yonkers, NY: National Standards in Foreign Language Education Project, 1996.

- North, Brian. *The Development of Descriptors on Scales of Language Proficiency*. Washington, DC: The National Foreign Language Center, 1993.
- Nunan, David. *Designing Tasks for the Communicative Classroom*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1989.
- ——. *Syllabus Design*. Oxford, UK: Oxford University Press, 1998.
- O'Malley, J. Michael, and Anna Uhl Chamot. *Learning Strategies in Second Language Acquisition*. Cambridge,
 UK: Cambridge University Press, 1990.
- Oxford, Rebecca, L. Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know. New York, NY: Newbury House, 1990.
- The Preservation of American Sign Language. Special Edition DVD. Burtonsville, MD: Sign Media Inc., 2003. DVD.
- Savignon, Sandra J. Communicative Competence: Theory and Classroom Practice. Texts and Contexts in Second Language Learning. Reading, MA: Addison-Wesley Publishing Company, 1983.
- Smith, Cheri, Ella Mae Lentz, and Ken Mikos. *Signing Naturally Student Workbook, Units 1–6*. San Diego, CA: DawnSignPress, 2008.
- ——. Signing Naturally Student Workbook, Units 7–12. DVD ed. San Diego, CA: DawnSignPress, 2008.
- ——. Signing Naturally Teacher's Answer Key, Units 1–6. San Diego, CA: DawnSignPress, 2008.

- ——. Signing Naturally Teacher's Curriculum Guide, Units 1–6. San Diego, CA: DawnSignPress, 2008.
- Through Deaf Eyes. Prod. Lawrence Hott and Diane Garey. Written by Ken Chowder. Washington, DC: WETA, Florentine Films, and Hott Productions, in assoc. with Gallaudet University, 2007. DVD.
- van Ek, J. A., and J. L. M. Trim. *Threshold Level 1990*. Strasbourg, FR: Council of Europe Publishing, 1990.

References ■ **85**